

# Maja Langrusten

Date of birth: 13.08.1991

Phone: 0047 991 50 474

E-mail: [Langrusten\\_m@hotmail.com](mailto:Langrusten_m@hotmail.com)

Languages: Norwegian (Native tongue), English (Fluent/C2)

## CV

### EDUCATION

#### Bachelor in Translation and Intercultural Communication

University of Agder  
August 2018 - June 2021

180 credits over three years.  
The thesis analysed the translation of wordplay from English to Norwegian in the Norwegian translation of Terry Pratchett's *Discworld*.  
The bachelor included a one-year exchange to the university York St. John in England.

#### Master's in History Didactics

University of Stavanger  
August 2014 - June 2017

120 credits over three years.  
The thesis analysed the development of Norwegian safety of life at sea from the early 20<sup>th</sup> century:  
"Against the Might of Nature Human is Naught".

#### Bachelor in History

University of Stavanger  
August 2010 - June 2013

180 credits over three years.  
The thesis analysed the background and motivation for the Langrusten family's migration from Heidal to Canada during the 1800s.

### RELEVANT EXPERIENCE

#### Freelance Translator

In 2019/2020 I did a few translations for Museum Stavanger (MUST), where I translated exhibition texts from Norwegian to English.

#### Student Assistant

In January 2021 I assisted as a translator on a research project at University of Agder, by translating a comprehensive survey from English to Norwegian.

#### Translator for SIA

This spring I translated the advertisements for social and leisure events through the Student Welfare Organisation's (Studentskibnaden i Agder) *Hold ut*-campaign from Norwegian to English.